

Số: 3426/VNBC-KTTC  
V/v Giải trình ý kiến “lưu ý” của Kiểm  
toán viên trong báo cáo soát xét

Quảng Ninh, ngày 3 tháng 9 năm 2013

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội;
- Các cổ đông của Công ty,

Thực hiện Thông tư số 52/2012/TT - BTC ngày 05/4/2012 của Bộ Tài chính và các văn bản quy định của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Sở giao dịch Chứng khoán Hà Nội về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin xin được giải trình ý kiến “lưu ý” của Kiểm toán viên tại báo cáo soát xét 1144/2013/BC.KTTC-AASC.VPQN ngày 15/08/2013 của Công ty như sau:

### **1. Ý kiến của kiểm toán viên:**

“Theo ý kiến chúng tôi, Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Công ty cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin tại ngày 30 tháng 6 năm 2013, cũng như kết quả kinh doanh và các luồng lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.

Đơn vị kiểm toán đã đưa ra ý kiến lưu ý về việc Công ty không thực hiện phân loại các khoản vay dài hạn đến hạn trả sang chỉ tiêu “Vay và nợ ngắn hạn” với số tiền: 42.561.509.533 đồng


### **2. Công ty giải trình ý kiến “lưu ý” của Kiểm toán viên:**

Tại công văn số 6417/VINACOMIN-KT, ngày 11/12/2012 của Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam về việc hướng dẫn lập báo cáo quyết toán tài chính năm 2012 có nêu rõ:


*Về khoản vay dài hạn đến hạn phải trả:* Theo chế độ kế toán quy định thì chỉ có khoản nợ dài hạn đến hạn trả thì mới hạch toán bút toán kết chuyển (ghi có TK 342 nợ TK 315), còn TK 341 (vay dài hạn) không có bút toán kết

chuyển này, Công ty trong thuyết minh phải phản ánh theo từng nguồn vay như ngân hàng vay tập đoàn, vay Công ty tài chính và vay khác.

Bằng văn bản này, Công ty Cổ phần Than Núi Béo – Vinacomin xin giải trình đề Quý Ủy Ban và Quý Sở được rõ.

Xin trân trọng cảm ơn! 

**Nơi nhận:**

- Như trên (b/c);
- HĐQT (b/c), BKS (ecopy);
- P. CNTH (công bố trên Website);
- Lưu VP. 

**GIÁM ĐỐC CÔNG TY**  
**KY. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
  
**Nguyễn Phúc Hưng**